

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Sempr' eu mha senhor deseje > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V > Edizione diplomatico-interpretativa

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Sempreu mha senhor de seiey mays que al edeseiarey uosso ben que mui seruidey mays no(n) con asperanca dauer deuos ben ca ben sey que nu(n)ca de uos auerey senon mal e uiltança	Sempr?eu, mha senhor, deseiey máys que al, e deseiarey, vosso ben que mui servid?ey, mays non con asperanca d?aver de vós ben, ca ben sey que nunca de vós averey senon mal e viltança.
	II
Deseieu mui mays dout(ra) re(n) oq(ue)mi peq(ue)na p(ro)l ten ca deseiau(er) uosso be(n) mays no(n) co(n) asp(er)ançaq(ue) aia domal q(ue) mi uen p(or) uos ne(n) galardon p(or)en se no(n) mal e uiltança	Desei?eu mui máys d'outra ren o que mi pequena prol ten, ca desei?aver vosso ben, mays non con asperança que aia do mal que mi ven por vós nen galardon por én senon mal e viltança.
	III
Deseieu co(n) muj gra(n) razo(n) uosso ben se d(eu)s mi p(er)don muy mays de q(ua)ntas cousas so(n) mays no(n) co(n) asp(er)ança q(ue) sol coyde no coraço(n) auer de uos p(or) galardo(n) se no(n) mal e uiltança	Desei?eu con muj gran razon vosso ben, se Deus mi perdon, muy máys de quantas cousas son, mays non con asperança que sol coyde no coração aver de vós por galardon senon mal e viltança.

- letto 179 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1780>